

**TAKĒLAYA NAALE NYĒŊKA NKA
PŌLI NMAAWA
TESALONIKI
NYĒMA TŌ
Kŭtŭlŭtŭ**

Pŏli tasəyi Tesaloniki nyəma ke sam ke takəlaya kanε ka taa kε pa taa tεm na pa tεlŭyŭ tŏ. I caa si i tayanŭ Yesu məlŭyŭ tŏm nti yəlaa pənta nuw tŏ. Lɛlaa huuki si wahalanaa mpa Iso seela tŏki tŏ pa tŏ Yesu ka kŏ lŏŋ, haləna pā yele təma lapu. Ama Pŏli heela-wε si pə wεε si isayatu tu i kŏ kε na pəcŏ Yesu ka kŏŋ. Pə tŏ kε i tasa-wεyε apalutŭ si pā hatələna felentunaa na pā sələməyi, na pā laku təmle.

Isəna pa faya Tesaloniki II takəlaya tŏ:

Seetu na apalutŭ sŏsuyŭ, titite 1

Kilisiti məlŭyŭ tŏm, titite 2

I tasəyi layatu si pa sələmŭ na pā la təmle, titite 3

Seetu

¹Taya Pŏli na Silaasi na Timotee.

Tā ŋmaakəna takəlaya kanεyε Tesaloniki Yesu seela kpekəle nyəma me mpa i kε Taca Iso na tā Sŏsŏ Yesu Kilisiti pa nyəma tŏ. ²Taca Iso na tā Sŏsŏ Yesu Kilisiti pā hŏlŭ-mεyε pεεε na pā ha-mεyε alaafəya.

Kilisiti kəntε wule huule

³Tā taapalaa, pə wεε si tam tŏ seeki Iso kε i na təmle ke mŏ tŏ, na pə tu mŭna mpŭ. Pə taya pulŭ tŏ, i tŏŋna tŏŋ nyŏsŭ ke mŏ Iso mpaav tŏŋuyŭ taa kε tam kε, na mŏ təma səlŭyŭ nā tŏŋna sŏsuyŭ ke teu tŏtŏ.

⁴ Pə təw kə tə yəwəyəna-meyə Isə seela lēlaa taa kə isəna mpi í pəsaa na í kantəli na í təkí Isə mpaav kə konyəntəyəle na wahalanaa mpa pa tūyi-me tə pa taa tə.

⁵ Na pə tənaya mpu pə hóléyí isəna Isə təjəyi siyisuyu kə í huule taa təw. Pə taya pulv təw, mpu iní pu yele na í muna Isə kawulaya ŋka ka təw í naa wahalanaa mpe tə ka hikuyu. ⁶ Isə ká təj tampana na í lēti mpa pa tūyi-meyə wahala təwə wahala. ⁷ Na í ha tá na mpa me í təkí konyəŋ təwə heesuyv. Í ká la mpyóy wole nte Tacaa Yesu ká luna isətaa na isətaa tillaa toŋ nyéma ⁸ na kəkə ŋka ka mvyi kemkem tə, sí í tūyi saləka kə mpa pa ta nyi Isə na mpa pa kisa Tacaa Yesu Laapaali Kupaŋ kə mvyv tə. ⁹ Saləka wei í ká tu-we təyəle wakəlvuyv mpi í ka wakəli-we tənəŋnəŋ kə tam təw, na paa hatələna Tacaa na í toma nna a tewa səsəm tə. ¹⁰ Pu la mpyóy wole nte iní í ka kəw sí í nyéma í tu-í teeli na mpa pēle paa mv í təm tə pá sam-í tə. Na mə mayamaŋa í ká wēē pə taa. Mpi tə, í mv təm nti tə heela-me tə se.

¹¹ Pə təw kə tə sələməyəna-meyə tam sí tá Isə í la na í muna weesuyu ŋku kv təw í yaa-me tə kv hikuyu. Tə kooliyi kə sí í hólí í toma na í la na kupantv nti u huuki mə taanaa tə í pəsi na í la-ti, na mə Isə seev təma te teu. ¹² Waatv inəyi í ká la na Tacaa Yesu hətē hiki teeli, lēna í la na mu hiki teeli tətəwə tá Isə na Tacaa Yesu Kilisiti pa pēlēē təw.

2

Isayav tv təm

¹ Tá taapalaa, ye Tacaa Yesu Kilisiti kəntē na tá kotuyu kə í kiŋ təm lē, ² í taa yele na pə liyiti-meyə mpu təhēē na pə cē mə laŋa sí Tacaa kuyaku tēma tate.

Ntanyɪ cele nyɛntɔ nalu nɔɔlɔ ɪ yɔɔtɔna mpɔ, yaa nɔɔlɔ lapɛna waasu ke kulapɔ ke mpɔ, yaa ntanyɪ nɔɔlɔ nɔ loolina si tɔ takɔlaya nakɛli ka taa kɛ pa ŋmaa mpɔ. ³ Na paa pa tu heela-me si nti te, ɪ taa nu. Pɛ taya pulɔ, yɛlaa kɔ kulɪ na pɔ tɛsi Iso kɛ kisuyɔ tɛsayasaya. Na Isayatu Yulɔ wei inɪ paa wakɛli tɛnanɛnanɛ tɔ ɪ kɔ lu na pɛcɔ wɔle nti tɔ kɔ. ⁴ Pɛ tɛna mpi yɛlaa sɛeki na pɔ nyɛnɛyi si Iso nyɛm tɔ ɪ kɔ kisi-wɪ tɛkpatakpata. ɪ kɔ kulɪ pɛ tɛnaya mpɔ pɛ tɔ, halɪ ɪ kɔ suɔ na ɪ caya Iso tɛsɛle sɔsɔle taa mayamaya na ɪ tɔ si inɔɔlɛ Iso. ⁵ ɪ tɔ tɔsi si maa tɛma-mɛye pɛ tɔm ke heeluyɔ ke waatu wei maa we mɔ kin tɔ? ⁶ ɪ nyɛmɔ mpi pɛ tɔ mpi inɪ pu hikiyi mpa si pɔ la nɔnɔ tɔ. Pɛ we kɛ si pu tala pɛ waatu kɛ na pɛcɔ Isayatu Yulɔ inɪ ɪ lu. ⁷ Isayatu nti tɔ toma tɛna kookali kɛ lapɔ ke mukaya tɛ. Ama wei inɪ ɪ sɛnɛyi-ti tɔ, ɪ kɔma na ɪ tɛ ke tu la. ⁸ Saa inɛyi Isayatu Yulɔ inɪ ɪlɛ ɪ ka lu. Taca Yesu kɔ woso-i heelim ke kɔwosu kɛ na ɪ si, na Yesu inɪ ɪ kɔntɛ teeli kɔ lana na ɪ saali yem tɛkpataa. ⁹ Satanɪ tɔɛ ke isayatu Yulɔ inɪ ɪ kɔna na ɪ lɔ piti tɛma na kɔkɔlɔ nyɛmnaa na sɔɔntɔ tɛmana, kɔpuɔusumnaa mpi pɛ tɛna. ¹⁰ ɪ kɔ la isayatu ke mpa mpa na ɪ puɔusina mpa pa kɛ kulɛpa tɔ. Mpe inɪ paa le. Mpi tɔ pa kisaa pa ta sɔli tampana nna a kɔ waasi-we tɔɔ tɛnyɔ tɔ pɛ tɔ. ¹¹ Pɛ tɔ kɛ Iso laki si tolusuyɔ tɛma sɔsɔna naali ɔ tɛna-weye kpakpa na pɔ tɛnɛyi pɛpɛtɔ. ¹² Mɔpɔyɔ pu la na pɔ tu pa tɛna mpa isayatu lapa leleɛ na pɔ kisi tampana tɛnyɔ tɔɔ salɛka.

Pɛ lɛsa-mɛye si pɔ ya mɔ nyɛnɛ

¹³ Pɛ we kɛ si tɔ sɛeki Iso kɛ ɪ na tɛmlɛ ke tɔ taapalaa mɛ mɔ tɔ kɛ tam, mɛ mpa Taca sɔlaa tɔ. Pɛ taya

pulv tɔɔ, Isɔ lɔsa-mɛyɛ sɪ Feesuɣu Naŋŋtu wei ɪ yeki na í pəsəyɪ Isɔ yɔlaa tɔ ɪ tɔɔ na mə tampana muɣu tɔɔ pɔ caalɔna-mɛ mə nyɔɔŋ ke yarv. ¹⁴ Laapaali Kupaŋ wei tə heela-mɛ tɔ ɪ nuw taa ké Isɔ yaa-mɛ sɪ í hiki mə paa tete ke Tacaɔ Yesu Kilisiti teeli taa. ¹⁵ Ye mpv ɪɛ tá taapalaa, í səŋ tɔca na í tɔki seɣesəŋ wei tə seɣesa-mɛ tɔ, paa wei tə yɔɣɔtəna tá nɔɔsɪ tɔ, paa takɔlasɪ taa nyəŋ.

¹⁶ Tɔv, tá Sɔsɔ Yesu Kilisiti maɣamaɣa, na Tacaɔ Isɔ wei ɪ sɔɔla-tv na í hvləyɪ-tvɣv pɛɛɛɛ na í heɛsɪ tá laŋa ke tam tɔɔ na í tv-tvɣv tɛɛlvɣv kupaŋkv tɔ, ¹⁷ pa naaleɣe mpv pá sɔɔsɪ-mɛyɛ toŋ na pá sənna-mɛ na í pəsɪ na í laki na í yɔɣɔtəyɪ kupaŋtu tike.

3

ɪ sələmənna-tvɣv Isɔ

¹ Tá taapalaa, nti tə kaasaa tɔyɔɛ sɪ, í sələmənna-tvɣv Isɔ na Tacaɔ Təm ya ləŋ na tə hiki teeli isv pə lapv mə kin tɔ. ² ɪ sələmənna-tv tɔtɔ na pɔ ləsi-tvɣv yɔlaa asayaa mpa pa ta keɛsɪ tɔ pa niŋ taa. Pə taɣa pulv, yɔlaa wɛɛ mpa paa caa pá mv Isɔ mpaav təm tɔ.

³ Paa na mpv tɔ Tacaɔ ké yvlɔpaŋ. ɪ ká yeɛ na í nyɔɔ toŋ na í kenti mə tɔɔ na Isayav kaa hiki-mɛ.

⁴ Tacaɔ lapa na tə wɛna naani ké mə tɔɔ təkpaɔaa sɪ í ká təŋəyɪ tam ɪ kaa yeɛ tɔmnaa mpa tə seɣesa-mɛ tɔ.

⁵ Tacaɔ í kpaɣa mə ləsasɪ na í tɔ Isɔ tɔɔ na í sɔɔli-ɪ, na í yeɛ na Kilisiti tv-mɛyɛ suulu ke teu tɔtɔ.

Pə wɛɛ sɪ paa wei í la təmɛ ke

⁶ Tá taapalaa, Tacaɔ Yesu Kilisiti tɔɔ tə heeliyɪ-mɛ sɪ í hatəlɔna mə taa mpa paa caa pulv lapv na paa təŋəyɪ seɣesvɣv ŋku tá tɛlɔsa-mɛ tɔ. ⁷ Mə maɣamaɣa í nyəmə́ isənna í ká la na í təŋ tá ɪkpaɔtɛ tɔ, pə taɣa

pulv, waatu wei tu we mə hekv tə tə ta ke yəlaa mpa paa caa pulv lapv tə. ⁸ Tə ta caya si nəyɔlv í calí-tuyv faalaa. Ama tə lapa təma ké na tə konti hanaya. Tə lapa təma na ísələ kvseemle ke teu si tə taa svki mə taa nəyɔlvv səyəla. ⁹ Tu wena mpaav si tə təyɔ mə kvətəyɔv ke faalaa. Ama tə kisa rípyúyú si í nana-tu na í təy tá íkpatε. ¹⁰ Haləna waatu wei tu we mə hekv tə tə heela-mε təkεlekele si: Ye wei u caa pulvrv lapv pɔntv í taa təyɔ.

¹¹ Pə taya pulv təɔ, tə nuwa si ləlaa we mə hekv taa mpa paa caa pulv lapv tə, ye pə taya təm fav tike.

¹² Taca Yesu Kilisiti təɔ tə heeliyi yəlaa ísu mrv si paa wei í ísələ í sɛna təmle lapv, na í hiki í mayamaya ke mpi í ka suu í nəyɔ tə.

¹³ Tá taapalaa, ye me íle kvpantv lapv í taa lamεye felentu. ¹⁴ Ye nəyɔlv weε na u san nti tə ηmaa takəlaya kanε ka taa cəne təyɔ təyɔyɔ, í nyi pɔntv təɔ na í fayana-í təkpataa, na fεεle kpa-í. ¹⁵ Íle í taa nyəni-í ísu kolontu. Ama í lana-í ísu yulv í caa í tayanı í taapalv í lakí tə.

Koolee kvpana na sεεtv

¹⁶ Taca wei í ké alaafəya halv tə í ha-mεye alaafəya ke tam ké pə təna pə taa. Taca í weε mə təna mə waalı.

¹⁷ Pəɔlv má, ma sεε-mε na ma mayamaya ma niy ηmaatv ke cəne. Ísəna ma tɔyí ma hətε ke ma takəlasti təna taa təyɔle. Mípyúyú ma ηmaaki.

¹⁸ Taca Yesu Kilisiti í hólí mə tənaya pεεεε.

PHIPI LI ISO TOM TAKELAYA
Portions of the Holy Bible in the Lokpa language of
Benin

copyright © 1999 SIM

Language: Lokpa (Lukpa)

Translation by: SIM

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-10-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

ef14191a-91f7-51c1-ac89-7b93dd7c4377